Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 12 (1936-1937)

Heft: 3

Artikel: Fliegerabwehrkanonen-Batterien = Batteries de canons antiaériens = Batterie contro aerei

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-713223

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

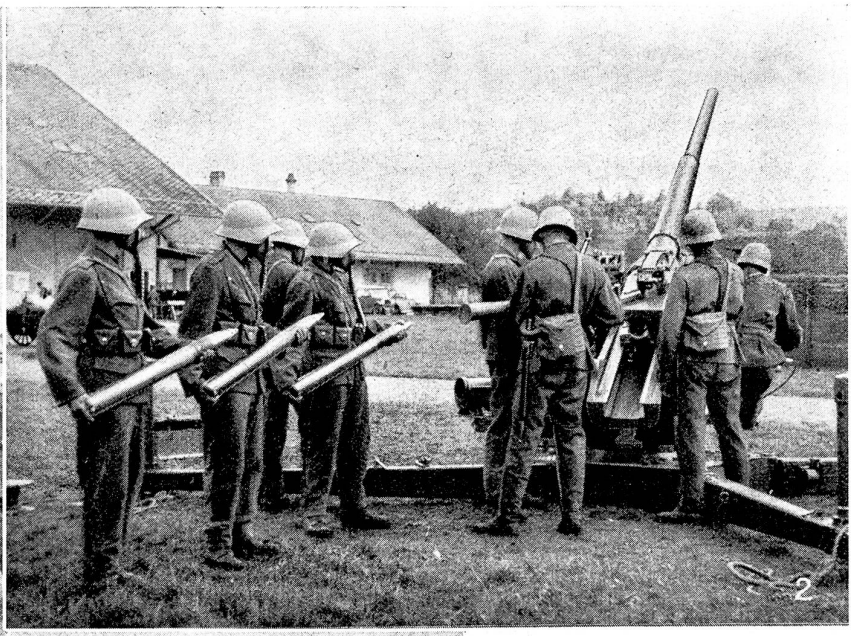
Terms of use

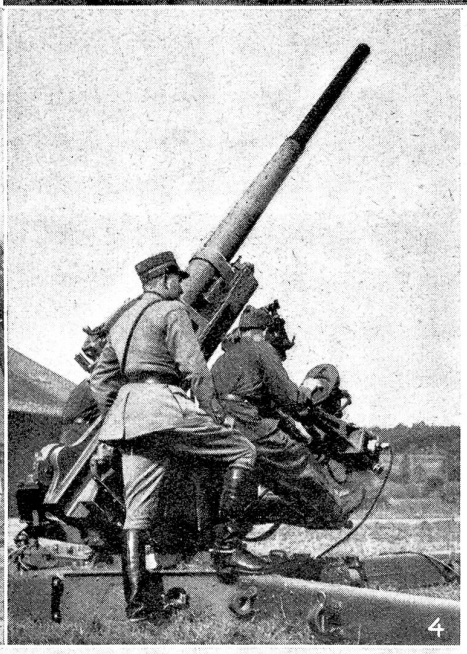
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 26.04.2025

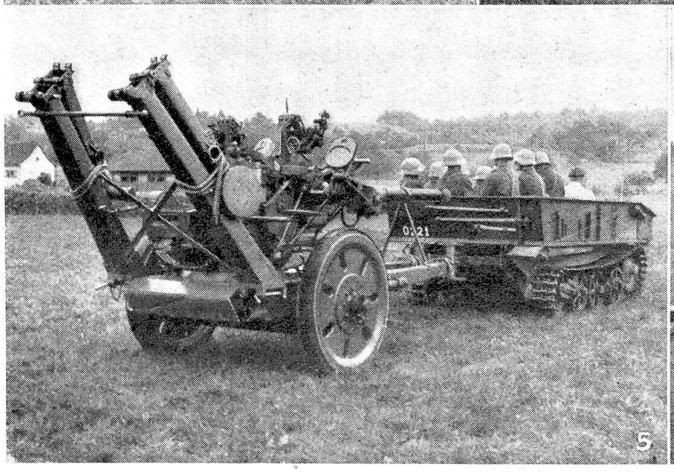
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Fliegerabwehrkanonen-Batterien werden bereitgestellt. - Des batteries de canons antiaériens sont en préparation. - La formazione delle batterie contro aerei.





1. Zur Ausrüstung der Flakbatterien gehört das Horchgerät. - Un appareil d'écoute appartient à l'équipement des bttr. Flak. - All' equipaggiamento della batteria antiaerea fa parte l'apparecchio acustico.
2. Flak mit Bedienungsmannschaft. - Pièce Flak avec son équipe de servants. - Il pezzo antiaereo cogli inservienti.
3. Kommandogerät zur Ermittlung von Flugrichtung, Flughöhe und Fluggeschwindigkeit der Flugzeuge. - Appareil de commandement pour déterminer la direction de vol, l'altitude et la vitesse des avions. - Dispositivo di comando per il controllo del volo, dell' altezza e della velocità del velivolo.
4. Modernes Fliegerabwehrgeschütz (Flak) unserer ersten gegenwärtig in Kloten stattfindenden Rekrutenschule. - Pièce moderne anti-aérienne (Flak) de notre première école de recrues, ayant lieu actuellement à Kloten. - Il moderno cannone antiaereo (Flak). La prima scuola recluta, presentemente, in corso a Kloten.



5. Das aufgepackte Flakgeschütz auf dem Marsch. - Aspect de la pièce Flak pendant la marche. - Il cannone antiaereo montato per la marcia.
6. Der Distanzenmesser. - Le mesureur de distances. - L' apparecchio per misurare le distanze.